

680183-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób – Schultransporte Primarschule Dübendorf
OJ S 191/2026 02/10/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Primarschule Dübendorf (Federas Beratung AG)

E-mail: lina.widmer@federas.ch

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Schultransporte Primarschule Dübendorf

Opis: Die Stadt Dübendorf führt insgesamt 18 verschiedene Primarschul- und/oder Kindergartenstandorte. Drei Standorte dienen nur der Primarschule, 9 nur dem Kindergarten und an 6 Standorten befinden sich Primarschule und Kindergarten auf dem gleichen Areal. Insgesamt besuchen rund 2'000 Schülerinnen und Schüler den Unterricht in den verschiedenen Schuleinheiten und -stufen. Die Stadt Dübendorf führt einen Teil der Transportfahrten für Schülerinnen und Schüler mit einem bei der Stadt angestellten Fahrer und einem eigenen Schulbus selbst durch. Dies betrifft gewisse Kindergartenfahrten, Therapiefahrten und Fahrten aus den bzw. in die Aussenwachen. Die Stadt Dübendorf wird diese Fahrten auch in Zukunft selbst leisten. Von privaten Unternehmen werden Fahrten in Kindergärten, Aufnahmeklasse und Hort, Therapiefahrten im Rahmen des Regelunterrichts und z.B. in Timeout-Settings durchgeführt. Ausserdem fahren private Unternehmen Schülerinnen und Schüler in externe Sonderschulen, vereinzelt in den sonderpädagogischen Hort und sie übernehmen Transporte von Kindern mit Mobilitätsbeeinträchtigungen (Rollstuhl). Diese Fahrten, die auch zukünftig von privaten Unternehmungen (Anbieterinnen) durchgeführt werden sollen, werden vorliegend, aufgeteilt in Lose, ausgeschrieben. Die Ausschreibung erfolgt aufgrund der Auftragssumme von insgesamt rund CHF 3.15 Mio. über einen Zeitraum von vier Jahren mit automatischer Verlängerung um zwei Jahre, sofern nicht fristgemäss gekündigt wird. (Art. 16 IVöB und Anhänge 1 und 2 zur IVöB). Wie bis anhin sollen mehrere private Unternehmen die Aufträge ausführen können. Aus diesem Grund wird der Auftrag in zwei Lose aufgeteilt.

Identyfikator procedury: 00dfef57-20c4-4420-89e2-dd01898c9721

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 60130000 Usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dübendorf
Kod pocztowy: 8600
Podpodział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)
Kraj: Szwajcaria

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dübendorf
Kod pocztowy: 8600
Podpodział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)
Kraj: Szwajcaria

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Regelfahrten in Kindergarten, Aufnahmeklasse und in den Hort von 1 bis 15 Schülerinnen und Schülern sowie Fahrten von ca. 5 einzelnen Schülerinnen und Schülern in Therapien und vereinzelt in Timeout-Settings
Opis: Los 1 umfasst die Dienstleistung «Regelfahrten in Kindergarten, Aufnahmeklasse und in den Hort von 1 bis 15 Schülerinnen und Schülern sowie Fahrten von ca. 5 einzelnen Schülerinnen und Schülern in Therapien und vereinzelt in Timeout-Settings». Transport von insgesamt ca. 50 Schülerinnen und Schülern, in der Regel innerhalb Dübendorfs.

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 60130000 Usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dübendorf
Kod pocztowy: 8600
Podpodział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)
Kraj: Szwajcaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 16/08/2027
Data zakończenia trwania: 15/08/2031

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

Inne informacje o wznowieniu: Die Vereinbarung tritt am 16. August 2027 in Kraft und läuft bis zum 15. August 2031. Anschliessend verlängert sich die Laufzeit automatisch um zwei Jahre bis am 15. August 2033, sofern die Vereinbarung von keiner Vertragspartei unter Einhaltung einer Frist von 6 Monaten schriftlich gekündigt wird (Kündigungseingang spätestens 15. Januar 2031).

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 12/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 276 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:

Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Primarschule Dübendorf (Federas Beratung AG)

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Fahrten von einzelnen Schülerinnen und Schülern mit Sonderschulstatus und mit Transportempfehlung innerhalb von Dübendorf sowie von Dübendorf in externe Sonderschulen, in der Regel in andere Gemeinden

Opis: Los 2 umfasst die Dienstleistung «Fahrten von einzelnen Schülerinnen und Schülern mit Sonderschulstatus und mit Transportempfehlung innerhalb von Dübendorf sowie von Dübendorf in externe Sonderschulen, in der Regel in andere Gemeinden». Vereinzelt sind Fahrten in den sonderpädagogischen Hort oder Transporte von Kindern mit Mobilitätsbeeinträchtigungen (Rollstuhl) oder Assistenzbedarf (Epilepsie, herausforderndes Verhalten) auszuführen. Transport von insgesamt ca. 25 Schülerinnen und Schülern mit besonderen Bedürfnissen.

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 60130000 Usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dübendorf

Kod pocztowy: 8600

Podział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)

Kraj: Szwajcaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 16/08/2027

Data zakończenia trwania: 15/08/2031

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

Inne informacje o wznowieniu: Die Vereinbarung tritt am 16. August 2027 in Kraft und läuft bis zum 15. August 2031. Anschliessend verlängert sich die Laufzeit automatisch um zwei Jahre

bis am 15. August 2033, sofern die Vereinbarung von keiner Vertragspartei unter Einhaltung einer Frist von 6 Monaten schriftlich gekündigt wird (Kündigungseingang spätestens 15. Januar 2031).

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLm9qZWN0SWQ)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 12/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 276 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Primarschule Dübendorf (Federas Beratung AG)

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Primarschule Dübendorf (Federas Beratung AG)

Numer rejestracyjny: 3e2b139a-c061-4921-8000-97ce9b61013c

Adres pocztowy: Usterstrasse 16

Miejscowość: Dübendorf

Kod pocztowy: 8600

Podpodział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: lina.widmer@federas.ch

Telefon: +41443887445

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch

Numer rejestracyjny: CH001

Adres pocztowy: Holzikofenweg 36
Miejscowość: Bern
Kod pocztowy: 3003
Podział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Kraj: Szwajcaria
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 7472df69-ffdb-4932-b61c-55d0ccba84bd - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 01/10/2026 02:25:54 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 680183-2026
Numer wydania Dz.U. S: 191/2026
Data publikacji: 02/10/2026